

աճերկացի մի լուրջ դիմաւանձ՝ Ֆուշէ անու-
նով, երկրագլուխոր շուռ տալու հարցը դրել է
գլխաւականօրէն, ճշմարիտ է, նա հարցը դրել է
ստացած միայն տեսականապէս և տեսականա-
պէս ևս լուծել է, բայց չէ որ բոլոր հարցերը
նախ դրվում և լուծվում են տեսականապէս:
Ֆուշէ զրեց այսպիսի հարց, կարելի է շուռ տալ
երկրագլուխոր, այսինքն այնպէս անել, որ հիւ-
ստային բեռը դառնայ հարապալին և, ընդհա-
կառաւին: Կարելի է, դատաստանում է Ֆուշէ:
Իրա համար հարկաւոր է գործ դնել որոշ մոլշ,
այն է 66 սիկատրիւն տօնն (տօննը=62 պուլի)
ժանրութեան ճնշումն: Որպէս զի ընթերցողները
ճնշող գաղափար ունենան, թէ ինչ է 66 սիկա-
տրիւն, ես պէտք է ասեմ, որ եթէ 66 իւս-
տային առաջ 21 դրօ դնենք, կը տառնայ աշխ-
թիւր, այն է՝ 66,000,000,000,000,000,000,000,
Բազմապատկեցէք այդ թիւը 62-ով և դուք կը
ստանաք ժանրութիւնը ոչ թէ տօններով, այլ պու-
ղերով: Այժմ հարկաւոր է մի սեքնայ, որ կարող-
անայ բաբժրացնել այդ ժանրութիւնը. այդ սեքն-
անայ, ինչպէս հաշւել է Ֆուշէ, պէտք է 13 միլիարդ
չորեքձիւրդ տօննայ. բայց հարկաւոր չէ այդպիսի
մի վիթխարի սեքնայ ստեղծել. կարելի է չինել
մի միլիոն սովորական սեքնայ, ամեն մէկը 13
հալար ուղի: Բայց ինչքան ժամանակ պէտք է
բառնել այդ սեքնաները, որ կարողանան շուռ
տալ երկրագլուխոր: Մի վարկեցէք, ընթերցող,
կարող էք հանգիստ ընել ձեր տեղը.— երկու մի-
լիոն տարի է պէտք այդ աշխատութիւնը կատա-
րելու համար: Գուցէ մինչ այդ, այն էլ չատ
շուռ, համարձակ ճանապարհորդներն ջանքերով,
հիսխային բեռը ժառելի դառնայ մարդկու-
թեան:

Տ.

ձերի միջնորդութեան կրտսեր ստատուսներն-
տար Արթիւր փաշա Գաղանդին Մեջիդէի առա-
ջին կարգի շքանշանը՝ արամաններով դար-
դարված:

Բժշկական դեղատոմսներն առաջարկեց Կով-
կասի բոլոր նահանգապետներին և շրջաններ
գլխավորներին տեղեկութիւններ հաւաքել բորս-
տութիւն ունեցող հիւանդների թիւ ժամանակ
տեղեկութիւններն անհրաժեշտ են դեղատոմ-
սներին: Անդրկովկասում բորստների համար ա-
պաստարան հիմնելու հարցը ընդունու ժամանակ:

Պատահաբարտան գլխավոր վարչութեան
հաշուով, եկող տարի պատասխան եկամուտը կը
հասնի 28 միլիոն ռուբլու, իսկ հեռագրական և
տեղեկութային եկամուտը կը լինի մօտ 18 մի-
լիոն ռուբլի:

Ի նկատի ունենալով, որ տեխնիկական կողմից
մեծ հետաքրքրութիւն է ներկայացնում Պարիզի
ցուցահանդէսի կառուցումը, մտադրութիւն կայ,
ինչպէս հաղորդում են մայրաքաղաքի լրագիր-
ները, առաջիկայ ամսուը Պարիզ ուղարկել
ուսուցիչ տեխնիկական բարձրագոյն դպրոցների
ուսանողներին մի ամբողջ խումբ, որպէս զի
դրանք տեղի ու տեղը կարողանան ծանօթանալ
կառուցվող շինութիւնները տեխնիկայի հետ:

ԿԱՂՁՈՒՆԻՑ մեզ գրում են. «Երեւանների
մէջ տարածված է բղացաւ հիւանդութիւնը. հի-
ւանդութիւն կայ նաև չափաւանների մէջ: Բայց
պէտք է ասել, որ մեծուղների թիւը չափա-
ւանից չէ: Տեղական թիւիկները կարելին չափ
աշխատում են դրնել բղացաւ առաջն առնել,
որ ամենից շատ տարածված է»:

ՍՂԱՆԻՑ մեզ գրում են. «Երեւաններ
11-ից մինչև 13՝ երկու օր շարունակ մեծ ձիւն
եկաւ. ձիւնը ծածկեց դեմքերը 11/2 արշին խո-
րութեամբ: Մի քանի օր հաղորդակցութիւնը
հարկան գիւղերի հետ կտրվեց: Թիֆլիսի դիւ-
լանները մի օր ճանապարհին մնացին: Դառն
պատկեր են ներկայացնում Կովկասեան սարերը
և մեր հրաշալի Արագածի հովիտը»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՔՐԻՆԻ ԴԱՏԸ

Համարեա միաժամանակ՝ թէ «National» և
թէ «Berl. Zeit.» լրագիրները տպեցին յօդուած-
ներ, որոնք մատնացոյց են անում այն դժուա-
րութիւնների վրա, որ պատճառու են ըրրերը Բ.
Դրան: Այս օրերու, գրում է «Berl. Tagebl.» լր-
ագիրը Կ. Պօլսի թղթակիցը, — Ստամբուլում դատ-
վում էին ըրրերի մի քանի պարագլուխներ, որոնք
մեղադրվում էին այն բանում, որ նրանք զըր-
ուելիս են եղել իրանց ցեղակիցներին թիրբաց
կառավարութեան դէմ: Մեղադրողները արդա-
բացում էին իրանց հետեւեալ կերպով. «Մեր
կրօնը մեզ իրաւունք է տալիս ապստամբել
անպիտան կառավարութեան դէմ, որը պարզա-
պէս խախտում է իսլամի օրէնքները: Այժմեան
կառավարութիւնը ամեն տեղ առաւելութիւն է
տալիս անհաւատներին, ինչպէս որ նա վարվեց
Ռուսաստան փախած և յետոյ վերադարձած
հայերի հետ: Կառավարութիւնը դրանց վերա-
դարձրեց իրանց բնակարանները, որոնք արդէն
ուրիշների ձեռքն էին ընկել. մեր կառավարու-
թիւնը բռնում է մեծ պետութիւնների բոլոր խոր-
հուրդները և կատարում է նրանց պահանջները:
Օսմանները կարծես օտարականներ լինեն իրանց
սեփական երկրում, որը կառավարութիւնը մին-
չև անգամ ընծայում է անհաւատներին: Ղուրա-
նի հիման վրա՝ ինչպէս պէտք է վարվել այդպի-
սի կառավարութեան հետ: Պէտք է դադարել
նրան հաղանդելուց և նրա տեղը մի ուրիշը
դնելը»:

Դատարանը, երկար փնտրանքներից յե-
տոյ, այն եղբակացութեան եկաւ, որ մեղադր-
վողները պէտք է արդար ճանաչվեն, որովհետև
նրանք զուրանի կանօններից չեն շեղվել:

Նրանց, սակայն, ազատ չը թողնեցին, որով-
հետև նրանք դեռ պէտք է զինուորական դատի
ենթարկվեն, բայց, այնուամենայնիւ, ըրրերի
այդ տրամադրութիւնը սպառնալի է Թիւրքիայի
համար:

«National Zeitung» լրագրի Փոքր-Ասիայի
թղթակիցը մեղքը սուլթանի վրա է դրում, որը
դեռ նորեքս ըրրերին զենք էր տալիս, որպէս
զի նրանք պաշտպանին իրան հայերի երեսկա-
յական դատարարութիւնների դէմ (որի պատճա-
ռով և ըրրերը գերակշռող դիրք ստացան զի-
նուորական շրջաններում) և նշանաւոր պաշ-
տօններ էր տալիս նրանց: Հետեւեալն այն ե-

ղաւ, որ շատ նահանգներում եկամուտները
ստատիկ պահպանելու:

«Այդ, — ասում է թղթակիցը, — հետեւեալ էր
այն բանի, որ կոտորեցին 50,000 աշխատաւոր-
հայերին և 50,000 էլ մեռան վերքերից, հիւան-
դութիւններից և սովից: Հարկւարաւոր հայկական
զիւղեր, որոնք տասնաւոր էին վճարում կառա-
վարութեանը, անցան քիւրդերի ձեռքը, որոնք
յայտնի են իշխանութիւններին, որպէս վատ և
խաբեայ հարկատուներ: Բայց դեռ դրանով չէ
բացատրվում այն հանգամանքը, որ միլիոն
ախատարներ Ստամբուլ ուղարկող նահանգները
այժմ մինչև անգամ չեն տալիս այնքան դուստր,
որ կարելի լինի պաշտօնեաներին ուժնիկ տալ:
Յայտնի է, որ համարեա ամեն տեղ կառավա-
րութիւնը կապալով է տալիս նահանգներից ըս-
պառիկ եկամուտները: Վերջին տարիները ան-
սկսանելի հետեւեալ ստացվեց. 80,000-ից մինչև
100,000 պիստոն բերող նահանգները այժմ հա-
զին թէ 10,000 պիստոն եկամուտ են բերում:

Պատճառը պարզ է. առաջ կապալը վերցնում
էին թիւրքերը կամ հայերը. այժմ կապալառու-
ները այն թիւրք բէյերն են, որոնց իշխանու-
թեան սահմանում գտնվում են այդ տեղերը: Եւ
որպէս զի կապալը աւելի է ծան վերցնեն, նը-
րանք առաջուց յայտարարում են, թէ իրաւա-
րութիւն ունեն կապալով վերցնել այս կամ այն
զիւղը: Իւրաքանչիւրին հասկանալի է, թէ ինչ է
նշանակում դա, և աճուրդին ոչ ոք ներկայ չէ
լինում: Բէյը շատ չնչին գումարով է զիւղը կա-
պալով վերցնում, և մի և նոյն ժամանակ չա-
փաղանց զօրեղացնում է իր ազդեցութիւնը և
թուլացնում է կառավարութեան նշանակութիւ-
նը և իշխանութիւնը: Քրդական զիւղերի հրամա-
նատար Զէքի-փաշան միլիոնաւոր կարողութիւն
հաւաքեց և կարողանում է պատասխանատու-
թիւնից ազատել ըրրական պարագլուխներին,
երբ նրանք յարձակվում են ոչ միայն հայոց
զիւղերի, այլ և թիւրքաց զիւղերի վրա, և
տանում են ամենը, ինչ որ ձեռք է ընկ-
նում. նրանք մեծ մասամբ կոտորում կամ
արտաքսում են բնակիչներին, իրանք են գրա-
ւում նրանց տեղերը և խլում են սուր-
թանից մէկ զիւղ միւսի ետեւից, սեփականացնե-
լով նրանց եկամուտները: Հնարաւոր են համա-
րում, որ Զէքի-փաշան ձգտում է հիմնել սեփա-
կան ըրրական թաղաւորութիւն:

ՆՍՄԱԿ ԵՎ ԳՅՈՒՆԱՐԱՅԻՑ

Լօզանը, դեկտեմբերի 28-ին
Սրանից մի ամիս առաջ շվեյցարական Վօ-
կանտօնի ժողովուրդը ցնծութեան հանդիսաւոր
աղաղակներով և աղբային երգերով մի շքեղ ար-
ձան կանօնեցրեց իր փառաւոր զաւակներից մէ-
կի՝ մայիօր Գաւէլի յիշատակին, որ անցեալ տա-
րի 20-ական թվականներին ղոհել է իր կենքը
հայրենի կանտօնի ազատութեան համար:
Այդ օրը Լօզանը ցնծում էր. նա հպարտ էր
իր հերոսով, որ պատմական դրեակի առաջ վե-
նութեամբ բարձրացրած իր զուրկ և հզօր ձեռ-
քը, յիշեցնում էր յետնորդներին իր յանձն ա-
ռած զոհի մեծութիւնը և կարծես սուրբ զաղա-
փարներն անպայման յաղթանակին էր ընդհու-
պատանդանի բարձրութիւնը:

Փառաւոր նախնիքով պարծնալու և նրանց
յիշատակը արձաններով և այլ միջոցներով կեն-
դանի պահելու զգացմունքը յատուկ է ամեն մի
ազգի՝ լինի նա մեծ թէ փոքր, հզօր թէ թույլ.
Թշուառ կամ երջանիկ, աղբային էգօրիցն է թե-
ւաղում այդ զգացմունքը: Բայց ամեն մի ազգ
ընդունակ չէ՝ եթէ ոչ հաւատար, գէթ մի փոքր
աչքի ընկնող եղանակով արտայայտել իր սէրը,
իր հիացմունքն ու պատկառմանը դէպի օտար
ազգերի մեծ զաւակները, գնահատել և յարգել
այն զգացմունքը, որ նման պայմաններում յու-
ղում է մի այլ ժողովրդի սիրտ. դրա համար
հարկաւոր է աղբային նախապաշարմունքներից
ազատ, լայն, մարդասէր հայեացքներ, համբերող
ողի, տաք և արձակ սիրտ, որոնք բաղաբաղկիւ
թեան համաշխարհային հայրենիքում գիտեն եղ-
բայր դարձնել աշխարհը, աշխարհու ազգերին:
Գուցէ մենք մայիօր Գաւէլի համար մի բառ ան-
գամ չը գրենք, եթէ Վօ կանտօնը նորեքս մի փա-
ռաւոր ապացոյց չը տար, որ նա իր Գաւէլներից
զուրս դիտել յարգել նաև օտարի մեծութիւնը,
օտարի փառքը, օտարի նուիրական զգացմունք-
ները:

Ներկայ դարի 39—40 թվականներին Լօզանի
ակադեմիայում (այժմ համալսարան) լատին լե-
զուի դաստաւ է եղել լեհացի հօշակաւոր բա-
նաստեղծ Աղամ Միցկիւլիչ, որի ծննդեան հա-
րիւրամեակը լրացաւ. ներկայ դեկտեմբերի 24-ին
Լեհ ազգը իր մեծ զաւակի ծննդեան հարիւրամեակ
տարեդարձը ամեն տեղ տօնեց արժանաւայել
կերպով, իսկ Վարշաւայում, ինչպէս գրում են,

ի յիշատակ նրա, մի հոյակապ արձան են կանգ-
նեցրել արդէն՝ աղբային հանդանալութեամբ:

Շվեյցարիայի լեհ գաղթականութիւնն էլ կա-
մենալով ժամակից լինել Միցկիւլիչի տարեդար-
ձի տօնին յարգանքի որ և է հաւատարմով, որո-
շել էր, ի յիշատակ նրա, մի մարմարեայ տախտակ
(plaque) դնել Լօզանի համալսարանում: Վօ
կանտօնի կառավարութիւնը ոչ միայն սիրով ըն-
դունեց այդ ձօնը, հապա և իր կողմից արաւ՝ ինչ
որ հնարաւոր էր, աւելի հանդիսաւոր դարձնելու
մեծ բանաստեղծի տարեդարձի տօնը, երախտա-
դիտութեամբ յիշելով նրա միամեայ ուսուցչու-
թիւնը Լօզանի բարձրագոյն կրթական հաստա-
րութեան մէջ 39—40 թվական: Վօի մեծ խոր-
հուրդը (Grand Conseil) այս երկրի վարչական
ամենաբարձր հաստատութիւնը, իր նիստերի
դահլիճն էր յատկացրել այդ հանդիսին, յանձնա-
բարկելով իր անդամներից մէկին ներկայ լինել՝
պաշտօնապէս յարգելու օտար ժողովրդի աղգա-
լին տօնախմբութիւնը:

Իսկոնմբերի 24-ին, որչեալ ժամին, յիշեալ
դահլիճում հաւաքված էին արդէն Լօզանի հա-
մալսարանի պրօֆեսորները, տեսուչը, պետական
պաշտօնեաներ, տեղացի և օտարերկրացի ուսա-
նողներ և երկու սեռի բաւական սուսաւ բաղ-
մութիւն: Քիչ յետոյ ժննկվեց. հասան ալ՝ պ. Ժօ-
զէֆ Կալենբախ՝ Ֆրիբուրգի համալսարանի պրօ-
ֆեսոր, Սիդիլմոնդ Լափօլիսի՝ Փշնիկ համա-
լսարանի պրօֆեսոր, Ժիւսօ՝ Ֆրիբուրգի համալսա-
րանի պրօֆեսոր, և ուրիշ ակաւաւոր լեհեր,
մօտ հարիւր հոգի, իբրև պատգաւորներ Շվեյցա-
րիայի զանազան կողմերում գտնվող լեհ գաղթա-
կանութիւնների կողմից: Ներկայ էր նաև Մից-
կիւլիչի որդին:

Պրօֆեսոր Լափօլիսի հանդէսը բանալով՝ պատ-
աւոր նախադասութիւն առաջարկեց մեծ խոր-
հուրդի անդամ պ. Վիլիօ-ին, որը շնորհակալու-
թիւն յայտնելով այդ պատիւի համար, բարի գա-
լուստ մաղթեց հիւրերին երկրի կառավարու-
թեան կողմից, աւելացնելով՝ որ նա բաղաւոր
է հաճարում իրան տեսնել այս թանկարէն ա-
կումբը Վօի բարձրագոյն վարչութեան կենտրո-
նավայրում:

Պրօֆեսոր Ժիւսօ կարգաց Միցկիւլիչի կեանքի
այն չըջանի մասին, որ նա անց է կացրել Լօ-
զանում և տուեց նրա խաբակներստիկան:

Ապա բաց արին ծածկված տախտակը ընդ-
հանուր ծախանարութեամբ: Կարմիր մարմարեայ
մի տախտակ էր դա, որի աջ կողմում բրոնզէ
մի մեղալիծ ներկայացնում էր բանաստեղծի
գլուխը պրօֆիլով հանված և վերեւում մի արմա-
ւետուստ: Ձախ կողմում հետեւեալ արձանա-
գրութիւնը կար՝ «Լօզանի ակադեմիայի լատին լե-
զուի պրօֆեսոր բանաստեղծ Միցկիւլիչին 1839
— 1840. իր լեհ հայրենակիցները: Լօզանի հա-
մալսարանի տեսուչ պ. Բենդլին ի դիմաց համա-
լսարանի և երկրի իշխանութեան ընդունելով յի-
շատակի այս տախտակ, խոստացաւ դնել այն
դահլիճում, ուր երբեմն դասախօսել է հանձնա-
րեղ բանաստեղծը: Ապա յիշեց այն զաղքը տղա-
ւորութիւնը, որ նա թողել է Լօզանի իր ունկըն-
դիրների սրտում, որոնցից շատերը դեռ կենդա-
նի են»:

Պրօֆեսոր Կօմը մի վառ ներքող կարգաց
Միցկիւլիչին, և վերջացրեց այս խօսքերով. «Մենք
կը պահենք մեր պարտքերի այս յուշարձանը,
մենք բաղաւոր ենք, որ կարողանում ենք յար-
գել մի ժողովուրդ՝ յանձն իր ամենամեծ, ամե-
նաօգտակար զաւակին»:

Ա. Ահարոնեան

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒԻՐԵ

—Վիեննայից հեռագրում են, որ Ռուսարիա-
յում թաղանթում է արտաքոյ պարամենտական
կարգ: Դիմադրական կուսակցութիւնը ապօրէն
է համարում Բանֆիլի միջնորդութիւնը և նրա
գործունէութիւնը՝ անխնայ:

—Փրանց-Յովսէլի կայսրի հրովարտակով Ռու-
գարիայում հրատարակված է բացառական, ար-
տաքոյ օրինական դրութիւն: Այդ պատճառով
Ռուսարիայի անկախութեան կուսակցութիւնը
որոշում կայացրեց, որ մէջ ասված է, թէ կու-
սակցութիւնը, հաւատարիմ մնալով իր սահմա-
նադրական տեսակետին, դիտաւորութիւն չունի
իր կամքը անցկացնել հակառակ մեծամասնու-
թեան կամքի, եթէ այդ կամքը չէ անցնում օ-
րէնքի սահմաններից և օրէնքները յարգում են:
Բայց եթէ կառավարութիւնը յուշարարի 1-ից յե-
տոյ կը կառավարի գործերը, չը հենվելով օ-
րէնքների վրա, այն ժամանակ կուսակցութիւնը
ամեն միջոց գործ կը դնէ և կը խանդարել կա-
ռավարութեան ամեն մի գործողութիւն: Բայ-
ցի դրանից, կուսակցութիւնը վճռեց մի առաջար-
կութիւն մտցնել պատգամաւորների ժողովը և
պահանջել դատի ենթարկել կառավարութիւնը:
Աղբային կուսակցութիւնը ևս վճռեց, որ եթէ
կառավարութիւնը յուշարարի 1-ից ապօրէն ճա-
նադարձի վրա ուղենայ կանգնել, անհրաժեշտ
դարձնել կառավարութեան ամեն տեսակ գործու-
նէութիւնը:

—«Մանր տարին», ինչպէս անուանում է
«Temps» լրագիրը 1898 թիւը, ստիպում է ֆը-
րանսիացիներից շատերին մտածել հանգստանա-
լու և խաղաղվելու անհրաժեշտութեան մասին:
Դրա համար մի շատ պարզ ճանապարհ կայ, այն
է՝ ապահովել արդարադատութեան յաղթութիւնը
և մի կողմը դնել աղբային և կրօնական կրքերի
որ և է աղբեցութիւնը Դրէյֆուսի թշուառ գոր-
ծում. դրա վրա պէտք է նայել, որպէս բուն ի-
րաւաբանական գործի վրա:

—Կ. Պօլսից ստացված տեղեկութիւնները հա-
մեմատ, Բ. Դուռն արգելեց տարածել Թիւրքիա-
յում արքայադի Դէօրգիլի լուսանկար պատկեր-
ները, նոյնպէս և յունական նաւատորմի և Ա-
թէնքում պատրաստված Կրետէի ընթացիկ պատ-
կերները:

—Կրետէի բարձրագոյն կոմիտարը այս օրերս
ուղևորվում է Կանդիա, որպէս զի անձամբ մի-
ջատեղով շտապեցնէ մահմեդականների վերա-
դարձը իրանց մշտական բնակութեան տեղերը,
որի պատճառով և հնարաւոր կը լինի յանձնել
քրիստոնեաներին այն տեղերը, ուր այժմ ապրում
են մահմեդականները:

—Բերլինից հեռագրում են դեկտեմբերի 22-ից.
«Փառաւորական պալատում տեղի ունենալի ճա-
շը, որին պէտք է մասնակցելին բարձրաստիճան
պաշտօնեաները, յետաձգված է 14 օրով, դերմա-
նական կայսրի հիւանդութեան պատճառով: Թէ-
պէս կայսրը այժմ աւելի լաւ է դուռն իրան,
բայց պարտաւոր է առանձնապէս դուշանալը»:

—Մակեդոնական գործերի մասին «Polit. Cor-
resp.» լրագիրը հաղորդում է, որ մակեդոնական
կոմիտեաները Սօֆիայում վերջապէս եռանդուն
գործունէութիւն են ցոյց տալիս և մի մեծօրան-
ւում են պատրաստում մեծ պետութիւններին
ուղարկելու համար: Բ. Դուռն նորեքս խոստա-
ցաւ միջոցներ ձեռք առնել Մակեդոնիայի քրիս-
տոնեայ ազգայնականութեան դրութիւնը բարորե-
լու համար: Մակեդոնական վարչութեան գլուխ,
շատ կարելի է, կը նշանակվի յոյն Կարաթեօդօ-
րի-փաշան, սուլթանի առաջին թարմանը:

—Հռօմից գրում են «НОВОСТЕ» լրագրին. Ան-
արիտներին դէմ դուստրած կոնֆերանցիան ա-
յոդութիւն չունեցաւ, կամ, աւելի ճիշդն ասած,
կատարեան անապոյտութեան հանդիպեց և կա-
ռավարութիւնը շատ փոքր է այդ հանգաման-
քից: Մրադիրները մեծ մասը չանցաւ: Շվեյցա-
րիայի, Բելգիայի և Մեծ Բրիտանիայի ներկայա-
ցուցիչները ուժեղ դիմադրութիւն ցոյց տուին խա-
կան պատգամաւորի առաջարկութիւններին:

„ՄՇԱԿԻ“ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՑ ԳՈՐԾԱՆԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՎԵՑ-ՀԱՑ-ՎԵՑ, 26 դեկտեմբերի: Բրիտանա-
կան կառավարութիւնը վճռեց ձեռք բերել Լիու-
կունգտաու կղզու նահանգաւորի մօտքը մօտ
գտնվող ամբողջ արևմտեան մասը:

ԿԱՅԻՐԷ, 26 դեկտեմբերի: Գնդապետ Լէվին
չարդ տուեց Էվրի Ֆելիլին: 500 դէրվիշներ
սպանվեցին, շատերը վիրաւորվեցին, 1,500 հոգի
զերի են աւանդում: Անգլիացիները կողմից վի-
րաւորվեցին 1 անգլիական և 6 երկաւորական
օֆիցէրներ, սպանվեցին 27 և վիրաւորվեցին
110 զինուորներ:

ՊԱՐԻԶ, 26 դեկտեմբերի: Դատաստանական
չըջաններում հաւատացում են, որ քոյութիւն
չունի դատարանին չը հաղորդված որ և է ա-
ռանձին գաղտնի dossier: Աւելացնում են, որ
երբեք քոյութիւն ունեցած չէ Վիլհէլմ կայսրի
գրած համակը Դրէյֆուսին, նոյնպէս և Դրէյ-
ֆուսի նամակները Վիլհէլմ կայսրին:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 27 դեկտեմբերի: Իսկոնմբերի
25-ին Պալլադիօսի զինուորական դպրոցում շա-
րունակվում էր հարկւարեայ յօրեղանքի օժու-
նալութիւնը: Առաւօտեան 10 ժամին դպրոցի
եկեղեցում պատարագ մատուցվեց, և ապա մաղ-
թանք կատարվեց: Դրանից յետոյ տեղի ունե-
ցաւ պատգամաւորութիւնների ընդունելութիւնը:

ՍԵՐԵՅԵՎ, 27 դեկտեմբերի: Դրամական հարցը
ճնշում է գործ դնում չուկայի վրա: Բօքսայի տղա-
մաղրութիւնը վատ է: Փրանսիական բանակի բա-
լանը անբարեկամող տպաւորութիւն է գործում:
Մետալը պաշարը 24 միլիոնով պակասեց, մուր-
հակային պ

լիակամ դեպքերը բոլորեց լեռնային արդիւնքները և երկաթուղիները վերաբերմամբ կայացրած նոր որոշումները դէմ:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 28 դեկտեմբերի: Դեկտեմբերի 26-ին թագաւոր Կայսրը, Թագուհի Կայսրուհի Մարիա Ֆեոդորովնա և Մեծ Իշխանուհի Օլգա Ալեքսանդրովնա ներկայ էին պալատական աւանդական վարչութեան մանկեղոս, ուր պատրաստված էր տօնածառ Նորին Մեծութեան սեփական կօնվոյի զինուորներին համար, զվարդիայի բաժնիներին և պալատական ոստիկանութեան հետ միասին:

ՊԱՐԻՋ, 28 դեկտեմբերի: Արդարադատութեան մինիստրը Կենէ-դէ-Բորեպէրից մի նամակ ստացաւ, որի մէջ Բորեպէր հրաժարվում է վճարել դատարանի նախագահի պաշտօնից՝ ի նկատի ունենալով այն տարածայնութիւնները, որ ծագեցին վճարելի դատարանի սկսած ընդունութեան պատճառով:

Լրագիրները խոսում են Մարգարիտի հարցի վերաբերեալ «Կապույտ զբոս» մասին և ասում են. «Անգլիան, ըստ երեւոյթի, վճռել է պատերազմել մեզ հետ: Մենք պէտք է ապահովենք մեր պաշտպանութեան գործը»:

Խմբագիր՝ ԱԼԷԿՍԱՆԴՐ ԲԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատար.՝ ԱՐԺՈՒՆՈՒ ԺԱՌԱՆԳՆԵՐ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՒՆԴԱՆՈՑ
Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

(Կուկիա, Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր, բացի կիրակի օրերից:

ԱՌԱՌՈՏ ՆԵՐԸ՝

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վիրաւոր-
մութեան, վնասակար (սիֆիլիս) և միզապնակ. հ.
Կ. Մ. ՉԻԿՈՎԱՆԻ—9—10 ժ. աչքի, ներքին
և նեարդային հ.

Զ. Ի. ԲԱՐԱՆԱՍԵԱՆԻ—11—12 ժ. կանանց
հիւանդ.

Ի. Ֆ. ՊՐՕՏԱՍԵՎԻԶ—12—1 ժ. ականջի,
կուրդի, ընթերց. և կրթ. հ.

Ա. Պ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ—1—1½ ժ. ներքին և
երկրային հ.

Ա. Գ. ԳՈՐԻԿՈ—1½—2½ ժ. ներքին և մի-
ատեանական հ.

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ՝

Վ. Մ. ՄԱՍԿԵԼԱՆԻ—5—6 ժ. ներքին և երե-
խային հ.

Ա. Ն. ՇԱԿԱՎԱՍԿԻ—6—7 ժ. նեարդային (ե-
րկրային) վնասակար և մորթի հ.

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—6½—7 ժ.

Տ. Ի. ԲՈՒԿԵՆԿՈ ՏԻՆԱՆՈՎՈՅԻՆ՝ քիմիական
և խոշորացուցական հետազոտութիւններ է ա-
նում մէջի, խիտ, արեւան, կաթի և ալի:

Վճար 50 կ. չքաւորները ձրի: Համալսարանի
(կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին:
Հիւանդանոցի վերադառնալ՝

73—150 Բժշկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

ԳԻՄՆԱՏԻՆՆԵՐԻ ՎԵՐՉՈՒԹԵԱՆ ԹՈՅԼՏՈՒԹԵԱՆՔԻ

Խնամելիք ընտանիքում ընդունում են գիշեր-
օթիկ աշակերտներ և աշակերտուհիներ ձեռնառու
պայմաններով: Հարկաւոր դէպքում կարող են
և դասերի կրկնութիւն անել: Հասցէ՝ Լաբորա-
տորիայի փողոց, տուն Արաբելիքովայի, № 17:
(Ե. հ. չ.) 1—3

Հայցիգի հայ ձեռնարանա- կան ընկերութիւնը

Խնդրում է իր հին այն անդամներին, որոնք
ընկերութեան դանձարանին իրանց ունեցած
պարտքերը, հակառակ մասնակի գիտութեան,
դեռ ևս չեն վճարել, շտապեն օր առաջ հաշի-
ւները մաքրել: Հակառակ դէպքում ժողովը ստիպ-
ված պիտի լինի լրագրութեան միջոցով հրապա-
րակ հանել պարտք ունեցողներին անունները:

Գանձապահի հասցէն է՝ W. Nalbandian, Sop-
hien platz, № 7, Leipzig. 1—2

Լ Ո Ւ Մ Ա Յ

ԳԱՐՈՒ ԸՆՏԱՆԻԲԸ

Վէպ Թիֆլիսի կենսաբան:

Գիտ. է 60 Կ.

Վաճառվում է Թիֆլիսում՝ Կենտրոնական և
Զ. Գրիգորեանցի Կովկասեան գրաւաճառանոց-
ներում: Դիմել ուղղակի այդ գրաւաճառանոց-
ներին: 2—10

ԲԺ. ՎԱՀԱՆ ԱՐԺՈՒՆԻ

ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ Է ՀԻՒՆԴԱՆՈՑՈՒՄ

մանագրաւոր բզի, կոկորդի, բթի և

ա կանչի հիւանդութիւններով:

Առաւօտեան 9—12 ժ.

Երեկոյեան 4—7 ժ.

Գորովնակի պրոսպ. № 28, տ. Աղամովի:
9—15

Կենտրոնական գրաւաճա- ռանոցում Թիֆլիսում

Վաճառվում են հետեւեալ նոր գրքերը:

ԵՐԻՑԵԱՆՑ ԱՂ. Պատմութիւն 75-ամեայ գո-
յութեան Ներսիսեան հայոց զորացի, որ թիֆ-
լիս (1824—1899 թ.). վեց պատկերով. Թիֆ.
1898 թ. Գ. 2 ր.:

ՅՅՈՒՆ Գ. Ա. Տոնային Պետրա Վելիկոյի Եւ
Արմանսկի արձան. Դոկումենտ, ինքնուրու-
նէն ինքնուրու գլխաւոր և ՏԻԲՈՐՍԿԱՅ
արխիւի մինիստրի արտաքին գործերի
Աւստրիական թիւրքական և իսլամական
արխիւ, թուրքական-բաւարական թիւրքական
գործերի արխիւ և այլ ինքնուրու ինքնուրու
ՏԻԲ. 1898 թ. Գ. 5 ր. (Ե.) 6—10

ԲԺԻԶԿ Զ. Յ. ՂՕԿԵԼՕՎԸ

Ընդունում է վնասակար, ախտական, մոր-
թիւ և ներքին հիւանդութիւն ունեցողներին՝

Առաւօտեան 9—12 ժամը:

Երեկոյեան 5—7 ժամը:

Առանձին ընդունելութիւնը, ներքին և մորթի-
ւ հիւանդութիւն ունեցողներին համար՝ 12—1 ժա-
մը: Թիֆլիս-միկրոսկոպային գործողութիւն խոր-
իւր, մէջի, արեւան և ախտական հիւանդութիւն-
ներին: Գանձապահ փողոց, տուն Մարգարովի,
№ 31: 12—20

ТОВАРИЩЕСТВО
Брокеръ и Ко.
ИЗОБРЕТАТЕЛИ
ГЛИЦЕРИНОВОЙ
ПУДРЫ.
СРЕДСТВО
ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ КОЖИ, РУКЪ И ЛИЦА.
Коробка 80 к. Коробка 50 к.
(мн. 6)

ԼՅՈՒՆ ԱՐԺՈՒՆԻ ԿՈՋԻ ԲԺ. ՊԱՏԻ. ԴՈՅԻ ԵՒ ՍԵՂԱՆԻ

1899 թ. ՊԱՏԻ. ԴՈՅԻ
ԵՒ ՍԵՂԱՆԻ

ՆԵՐՈՒՆ ԵՐԻՑԵԱՆՑ ԱՂ. Պատմութիւն 75-ամեայ գո-
յութեան Ներսիսեան հայոց զորացի, որ թիֆ-
լիս (1824—1899 թ.). վեց պատկերով. Թիֆ.
1898 թ. Գ. 2 ր.:

ՅՅՈՒՆ Գ. Ա. Տոնային Պետրա Վելիկոյի Եւ
Արմանսկի արձան. Դոկումենտ, ինքնուրու-
նէն ինքնուրու գլխաւոր և ՏԻԲՈՐՍԿԱՅ
արխիւի մինիստրի արտաքին գործերի
Աւստրիական թիւրքական և իսլամական
արխիւ, թուրքական-բաւարական թիւրքական
գործերի արխիւ և այլ ինքնուրու ինքնուրու
ՏԻԲ. 1898 թ. Գ. 5 ր. (Ե.) 6—10

Թիֆլիս՝ Մակար Զաչկեան
(Ե. ո.) 19—20

ԼՅՈՒՆ ԱՐԺՈՒՆԻ ԿՈՋԻ ԲԺ. ՊԱՏԻ. ԴՈՅԻ
ԵՒ ՍԵՂԱՆԻ

ՆԵՐՈՒՆ ԵՐԻՑԵԱՆՑ ԱՂ. Պատմութիւն 75-ամեայ գո-
յութեան Ներսիսեան հայոց զորացի, որ թիֆ-
լիս (1824—1899 թ.). վեց պատկերով. Թիֆ.
1898 թ. Գ. 2 ր.:

ՅՅՈՒՆ Գ. Ա. Տոնային Պետրա Վելիկոյի Եւ
Արմանսկի արձան. Դոկումենտ, ինքնուրու-
նէն ինքնուրու գլխաւոր և ՏԻԲՈՐՍԿԱՅ
արխիւի մինիստրի արտաքին գործերի
Աւստրիական թիւրքական և իսլամական
արխիւ, թուրքական-բաւարական թիւրքական
գործերի արխիւ և այլ ինքնուրու ինքնուրու
ՏԻԲ. 1898 թ. Գ. 5 ր. (Ե.) 6—10

Թիֆլիս՝ Մակար Զաչկեան
(Ե. ո.) 19—20

ԼՅՈՒՆ ԱՐԺՈՒՆԻ ԿՈՋԻ ԲԺ. ՊԱՏԻ. ԴՈՅԻ
ԵՒ ՍԵՂԱՆԻ

ՆԵՐՈՒՆ ԵՐԻՑԵԱՆՑ ԱՂ. Պատմութիւն 75-ամեայ գո-
յութեան Ներսիսեան հայոց զորացի, որ թիֆ-
լիս (1824—1899 թ.). վեց պատկերով. Թիֆ.
1898 թ. Գ. 2 ր.:

ՅՅՈՒՆ Գ. Ա. Տոնային Պետրա Վելիկոյի Եւ
Արմանսկի արձան. Դոկումենտ, ինքնուրու-
նէն ինքնուրու գլխաւոր և ՏԻԲՈՐՍԿԱՅ
արխիւի մինիստրի արտաքին գործերի
Աւստրիական թիւրքական և իսլամական
արխիւ, թուրքական-բաւարական թիւրքական
գործերի արխիւ և այլ ինքնուրու ինքնուրու
ՏԻԲ. 1898 թ. Գ. 5 ր. (Ե.) 6—10

Թիֆլիս՝ Մակար Զաչկեան
(Ե. ո.) 19—20

ԼՅՈՒՆ ԱՐԺՈՒՆԻ ԿՈՋԻ ԲԺ. ՊԱՏԻ. ԴՈՅԻ
ԵՒ ՍԵՂԱՆԻ

ՆԵՐՈՒՆ ԵՐԻՑԵԱՆՑ ԱՂ. Պատմութիւն 75-ամեայ գո-
յութեան Ներսիսեան հայոց զորացի, որ թիֆ-
լիս (1824—1899 թ.). վեց պատկերով. Թիֆ.
1898 թ. Գ. 2 ր.:

ՅՅՈՒՆ Գ. Ա. Տոնային Պետրա Վելիկոյի Եւ
Արմանսկի արձան. Դոկումենտ, ինքնուրու-
նէն ինքնուրու գլխաւոր և ՏԻԲՈՐՍԿԱՅ
արխիւի մինիստրի արտաքին գործերի
Աւստրիական թիւրքական և իսլամական
արխիւ, թուրքական-բաւարական թիւրքական
գործերի արխիւ և այլ ինքնուրու ինքնուրու
ՏԻԲ. 1898 թ. Գ. 5 ր. (Ե.) 6—10

Во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ продается

„П Р И В ъ Т Ъ“,

литературно-научно-художественный сборникъ, издаваемый съ благотворительною цѣлю, въ пользу Об-
щества вспомоществованія нуждающимся учащимся Васильевской женской гимназіи въ С.-Петер-
бургѣ. Цѣна 3 рубля, 440 столбцовъ в 4°: въ переплетѣ 1 рубль.

Содержаніе. 25 картинъ фототипій художниковъ: Рѣпина, Лагорио, Антонова, Бѣмъ, Баниной,
Волкова, Ге, Далькевича, Животовскаго, Ивановой, Каразина, бар. Клодта, Кондратенко, Лоренца, Ма-
зуровскаго, Малышева, Михайлова, Никитина, Новоскольца, Овсянкова, Писемскаго, Сергѣева, Со-
коловскаго и Соломко.

Повѣсти, разсказы, очерки, комедія, легенды: гг. Мамина-Сибиряка, Засодимскаго, А. Чехова, Мор-
довцева, Салова, Барандевича, Рускина, В. Тихонова, А. Тихонова (Лугового), Фирсова, Гнѣдича, По-
тапенко, Лихачева, Станюковича, Н. П. Вагнера (Кота-Мурлыка), Л. Оболенскаго, Наумова, Журавско-
го, Михневича, Нефедова.

Стихотворенія: К. Р., гг. Полонскаго, Лихачова, Жемчужникова, Быкова, Фофанова, Горбунова-
Посадова, А. Михайлова (А. К. Шеллера), Михайловскаго, Фидлера, Чюминой, Чешихина, Ватсонъ, Веи-
берга, Корнифскаго, Зарина, Ясинскаго, Познякова, Пушкирева, Ладженскаго, Холодовскаго, Бунина,
Вейдлинга, Якубовича.

Научныя и критическія статьи: академика А. Веселовскаго, профессоровъ Гольцева, Кайгоро-
дова, Петри, Гундобина, Венгерова, Шлякина и Никольскаго, г-жъ Чебышев-Дмитріевой, Леонтьевы,
гг. Познякова, Острогорскаго, д-ра Жихарева, Куницкаго, Чуйко, Цируля, Евг. Гаршина.

Посмертныя стихотворенія и письма: Всеволода Гаршина, В. Д. Сидовскаго, Н. М. Ядринцова,
Д. Д. Миняева, Н. С. Лѣскова, А. Н. Островскаго, М. О. Микѣшина, и І. Юзова.

Отзывы о сборникѣ „Привѣтъ“ см.: „Нива“, „Русское Богатство“, „Русская Мысль“, „Нов-
вѣстникъ“, „Вѣстникъ“, „Жизнь“, „С.-Петербургскія Вѣдомости“, „Книжный Вѣстникъ“ и мн. др. 3—3

ՎԱՀԱՆԱՐԺՈՒՆԻ ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՅՈՒՆՈՒՆՈՒՄ

ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳԵՈՒԹԻՒՆ

ԹԻՐԻԲԱՅՈՒՄ ՎՆԱՍՎԱԾ ԶԱՅԵՐԻՆ

ԵՐԱՐՈՐԻ, ՆՈՐԻՑ ՄԱՍԿԵԼԱՆԻ ԵՒ ԼՐԱՅՐԱՅ ԶՐԱՅՐԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՆԸ ԶԱՆԱԳԱՐԶԱՄԱՐՈՎ, 3 Բ. 70 ԿՈՊԵԿ

2-ое вновь обработанное и дополненное издание
ЛИТЕРАТУРНО-НАУЧНАГО СБОРНИКА

„БРАТСКАЯ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМЪ ВЪ ТУРЦІИ АРМЯНАМЪ“.

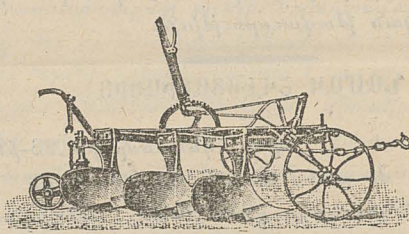
Въ настоящее удешевленное изданіе, содержащее болѣе 140 статей разнообразнаго содержанія въ
прозѣ и въ стихахъ, вошло болѣе 40 новыхъ, знакомящихъ съ одной стороны съ ужасающими бѣд-
ствіями турецкихъ армянъ, а съ другой—съ бытовыми и культурными условіями жизни армянъ въ
прошломъ и въ настоящемъ. Въ книгѣ приложены двѣ отдѣльныя большія группы (болѣе 100 чело-
вѣкъ) армянъ-переселенцевъ, снятыя съ натуры, а также болѣе 150 рисунковъ (40 новыхъ), въ томъ
числѣ многіе въ цвѣтныхъ краскахъ и два: „Рѣзня армянъ въ Трѣбизондѣ 1895 г.“ И. К. Айвазов-
скаго и „Весенняя буря“ Магдесіана, въ три тона.

Цѣна 3 р., съ пересылкой 3 р. 70 к.

Складъ въ конторѣ Русскихъ Вѣдомостей и въ книжн. магаз. Карбасникова на Моховой.
НВ. Лѣта, не окончившія счетовъ по 1-му изданію „Братской помощи“, благоволятъ поспѣ-
шить окончаніемъ таковыхъ.

Покорнѣйшая просьба къ изданіямъ, сочувствующимъ цѣли сборника, перепечатать настоящее
объявленіе. 9—10

Завѣд. ред. Гр. Джаншиевъ



Գիտատնտեսական գործիքներ և մեքենաներ

Լ. ԽԱՆ-ԱՂԵԱՆԻ

250 նկարով: Գինն է 50 կոպ.

Դիմել՝ Թիֆլիս, Обществу Изданія Армянскихъ Книгъ. (Ե. ո.) 6—50

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ԱՐԱՋԱՄԵԱՆ

Հեղինակ Ձեռնարկի առևտրական և գործարանական հաշուապահության
ՈՒՍՈՒՑԱՆՈՒՄ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է

Ներկա սեռի անձանց 4 ամսվա ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս, և
բաղաւորելով, և եղած դէպքերում յանձն է առնում պաշտօնի առաջարկելը:

ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԻ ԱՌԱՎԱՆՆԵՐՆԵՐ

Ա) Կրկնակի խաղական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առևտրական ձևերի, հան-
դերձ նախալին արդիւնաբերական և կերպիւնի գործարանական հաշուապահութեան:

Բ) Առևտրական թուաբանութիւն:

Գ) Առևտրական նամակագրութիւն:

Դ) Կերպրութիւն և ամենապատ ձեռքերի ուղղելը:

Պարապմունքներն սկսվելու են 1899 թ. յունվարի 15-ին, ճաշից յետոյ և պարբերաբար
չարունակվելու են իւրաքանչիւր ՉՈՐՍ ամսից յետոյ. իսկ կրկնակի օրերը լինելու են առանձին
գործնական պարապմունքներ:

Հանդիպումները թող դիմեն գրաւոր կամ անձամբ 3 ամսից մինչև 5 ժամ երեկոյեան,
Ս Օ Լ Օ Լ Ա Կ, Սերգիւնիակա փողոց, տուն Լիւիզեանի, № 20:

Վերջիջեալ հաշուապահութեան ձեռնարկը ծախվում է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ, Խիզկիկէլի գրա-
վաճառանոցում և հեղինակի մօտ, և Ռուսաստանի բոլոր յայտնի գրաւաճառանոցներում:

Գինն է 3 ր. 50 կոպէկ: Օտարաբաղաւորները գիրքը գնելու համար կարող են դիմել հե-
ղինակին, առանց պատի ծախս վճարելու: (Ե. հ. չ.) 9—20

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET C^{ie}

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՎԱԳԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի նաւագնացութիւն ՄԱՐՍԷՅԻՑ ԲԱԹՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկու շաբա-
թը մի անգամ, սկսած յունվարի 25/6-ի չորեքշաբթից:

Եւ հակառակը՝ Բաթումից Մարսէյ, մանկուկ Տրապիզոն, Սամսուն և Պոլս: Մեկնում է Բաթու-
մից՝ չորեքշաբթի, 6/18 յունվարի ՄԻՆԻՐԵԼԻ չղկնաւոր, նաւագետ ՇԵԼՏ: Եւ այսպէս շարու-
նակաբար, երկու շաբաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամը 4-ին ճաշից յետոյ:

Բաթումից Պարիզ ուղղակի հաղորդակցութեան տոմսակներ տրվում են սովորականից
պակաս գինով:

Ապրանքները և ճանապարհորդների մասին հարկաւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար
թող բարեհաճեն դիմել ընկերութեան գործակաւորներին:

ԲԱԹՈՒՄՈՒՄ—Վ. Վրկուտը Գ.Սերիոյն, Նաբէլէժնաւա